Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	ımburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	61059 7644 Volksdorf	7646	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 2	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	44 26.10.2011 1989,7592	58	

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz nur teilweise Ja
Gesamtbewertung	6 Wertvoll
AlterBelastungsgrad	5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre 6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbelastung mit deutlichem Einfluß
 Ökolog. Funktion 	7 Sehr hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer
Seltenheit	6 Seltener Biotoptyp, ohne seltene oder bedrohte Pflges., ungesättigtes Artenspektrum, reliktische RL-Arten

Bestandsbeschreibung

Innerhalb einer Parkanlage zu einem langgestrecken Stillgewässer aufgestauter Abschnitt der Saselbek, mit gewundenem Verlauf, parallele zu dem alten, noch erhaltenen Entwässerungsgraben. Mit belasteter Wasserqualität, schwärzlicher Trübung und nur rund 20 bis 30 cm Wassertiefe. Es kommen relativ zahlreich Wasservögel im Gebiet vor, die reichlich gefüttert werden. Das Gewässer wurde relativ naturnah gestaltet, mit großer Gesteinsbrocken, Ausbreitung von nitrophytischen Röhrichten aus Schilf und Wasserschwaden, in Teilbereichen aber auch größeren Brennesselfluren und Fluren von Giersch. Eingestreute Vorkommen von Arten der feuchten Hochstaudenfluren sowie neophytische Fluren aus Staudenknöterich, der sich im Gebiet vermutlich infolge der Baumaßnahmen ausbreitet. Örtlich ist naturnaher Aufwuchs aus Schwarz-Erlen in den Ufern vorhanden. Die Wasserfläche liegt um etwa 1 m bis 1,50 m unter dem benachbarten Gelände. Es ist kein Durchfluss erkennbar.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen								
1 2	TF	ВТҮР	Typ Biotoptyp	HF	F.Anteil - gesetzl. Grundl.				
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen		gesetzi. Grunui.				
4		LRT	Lebensraumtyp						
1	1			Ja	70 %				
2		SET	Teich, nährstoffreich, naturnah (2000)						
4		kein	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie						
7		LRT							
1	2				30 %				
2		FGR	Nährstoffreicher Graben mit Stillgewässercharakter (2000)						

Räumliche Lage				
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en	Ort Par	szentrum von Volksdorf k		
Rechtswert (X)	577	7047	Hochwert (Y)	5945195
Bezirk	Wa	ndsbek	Naturraum	Stapelfelder Jungmoränengebiet (702.00)
Stadtteil (OT-Nr.)	Volksdorf (525)		Gemarkung	Volksdorf (540)
Digitaler Grünplan	X	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen		Biosphärenreservat	Nationalpark	
NSG / ND / LSG	LSG 77%		emsahl-Mellingstedt, Vol	ksdorf und Rahlstedt [HH-2009 / Anteil:
FFH-GEBIET				
Wasserschutzgebiet				

20.04.2020 Seite 1 von 5

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung H	amburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	61059 7644 Volksdorf	7646	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 2	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	44 26.10.2011 1989,7592	58	

Räumliche Lage Karte

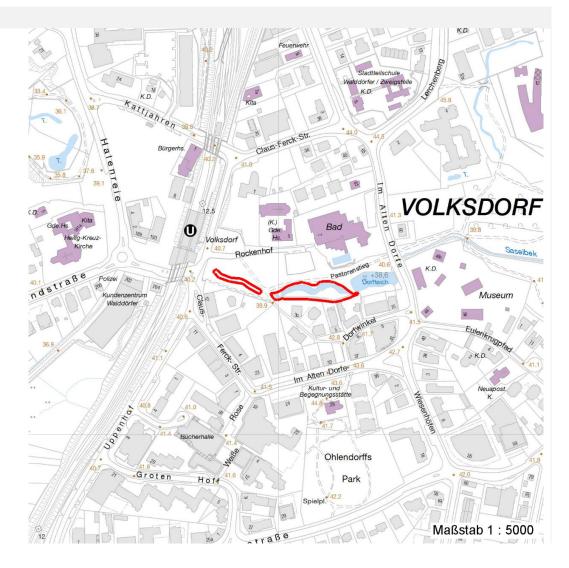


Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
15534	0	7644_44_261011_1.JPG	
15535	0	7644_44_261011_2.JPG	
15536	0	7644_44_261011_3.JPG	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	Starke Verschlammung, hoher Nährstoffeintrag, starke Störung, teilweise gärtnerische Überprägung und neophytische Überprägung der Nachbarflächen.
Wertgesichtspunkte	Eventuell dauerhafte Wasserführung, relativ strukturreich, als Laichgewässer eventuell für Erdkröten geeignet.
zoologisch bedeutsame Strukturen	Kleingewässer, wasserführende Gräben
Bedeutung für Tiergruppe	Vögel
20.04.2020	Catha 2 year 5

20.04.2020 Seite 2 von 5

Erhebungsbogen

Interne Nr.

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7644 7646

DK5 - Name Volksdorf Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt 44 Nein 58 **Bearbeitung** BRA Kopie Nein **Kartierung** 26.10.2011 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 1989,7592

Anzahl Abschnitte 2 Breite (lineare Abb.) [m]

Weitere Angaben
Merkmal Wert

Maßnahmen Wasser möglichst hoch einstauen

Foto

Fotodatei 7644_44_261011_1.JPG Fotodatei Bildbeschreibung Bildbeschr Aufnahmerichtung Aufnahme



Fotodatei 7644_44_261011_2.JPG Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



61059

Foto

Fotodatei 7 Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

7644_44_261011_3.JPG

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

20.04.2020 Seite 3 von 5

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	61059 7644 Volksdorf	7646	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 2	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	44 26.10.2011 1989,7592	58	

Teilflächenbeschreit	oung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Teich, nährstoffreich, naturnah (2000)	Biotoptyp	SET
- Zusatz		- gesetzl. Grundl.	
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	70 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,9
Boden	Feuchte	naß	7,9
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	6,7
	Reaktion	schwach sauer	6,2
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich (nur Herbstschnitt vertragend)	3,5
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	2,4
	Wechselfeuchteanzeiger		4
	Giftpflanzen		1
	Überschw.anzeiger		8

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e Liste	9	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Aegopodium podagraria (Giersch)	7	W		-	-												
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	W		-	-												
Carex riparia (Ufer-Segge)	7	W		-	-												
Dryopteris filix-mas (Gewöhnlicher Wurmfarn)	7	W		-	-												
Epilobium ciliatum (Drüsiges Weidenröschen)	7	W		-	-												
Fallopia japonica (Japanischer	7	Z		-	-												
Staudenknöterich)																	
Filipendula ulmaria (Mädesüß)	7	Z		-	-												
Galium palustre (Sumpf-Labkraut)	7	W		-	-												
Geum urbanum (Echte Nelkenwurz)	7	W		-	-												
Glyceria fluitans (Flutender Schwaden)	7	W		-	-												
Glyceria maxima (Wasser-Schwaden)	7	Z		-	-												
Heracleum sphondylium (Wiesen-Bärenklau)	7	W		-	-												
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	W		-	-								b				
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	W		-	-												
Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher	7	W		-	-												
Gilbweiderich)																	
Lythrum salicaria (Blut-Weiderich)	7	W		-	-												
Matteuccia struthiopteris (Straußfarn)	7	W		-	-								b		3		V
Myosotis scorpioides agg. (Artengruppe	7	W		-	-											V	
Sumpf-vergissmeinnicht)																	

20.04.2020 Seite 4 von 5

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	61059		
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		DK5 DK5-GK	7644	7646	
				DK5 - Name	Volksdorf		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	44	58	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	26.10.2011		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	1989,7592		
Anzahl Abschnitte	2			Breite (lineare Abb.) [m]			

Pflanzenartenliste																	
													Rote Liste				
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Osmunda regalis (Königsfarn)	7	W		-	-								b	1	3	2	3
Phragmites australis (Schilf)	7	W		-	-												
Prunus padus (Echte Traubenkirsche)	7	W		-	-												
Rorippa amphibia (Wasser-Sumpfkresse)	7	W		-	-												
Rubus fruticosus agg. (Artengruppe Echte Brombeere)	7	W		-	-												
Salix cinerea (Grau-Weide)	7	Z		-	-												
Sambucus nigra (Schwarzer Holunder)	7	W		-	-												
Scirpus sylvaticus (Wald-Simse)	7	W		-	-											V	
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	Z		-	-												
					Anzahl Rote Liste Arten			1	2	3	2						
					An	zahl /	Arten			27							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreibun	g		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	2
Biotoptyp	Nährstoffreicher Graben mit Stillgewässercharakter (2000)	Biotoptyp	FGR
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	30 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

20.04.2020 Seite 5 von 5